

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
KHU VỰC 9
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **05/2025/HS-ST**
Ngày: 08-8-2025

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 9 - LÂM ĐỒNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Xuân Hoàng.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lê Thị Hòa và bà Phạm Thị Hồng

- Thư ký phiên tòa: Bà Lương Thị Mỹ Linh – Thư ký Tòa án nhân dân khu vực 9 - Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực 9 - Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thơm - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 8 năm 2025 tại trụ sở Tòa án nhân dân khu vực 9 - Lâm Đồng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 02/2025/TLST-HS ngày 16 tháng 7 năm 2025 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 06/2025/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 7 năm 2025 đối với bị cáo:

Nguyễn Xuân L; sinh ngày 17/12/1992 tại tỉnh Đắk Nông; nơi cư trú: Thôn 3 Tâm Th, xã Cư J, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 06/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Xuân L1, sinh năm: 1957 và bà Nguyễn Thị X, sinh năm: 1965; có vợ là Trần Thị Cẩm L, sinh năm 2003 (Đã ly hôn); Tiền án: 01. Cụ thể: Ngày 09/11/2021 bị Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk xử phạt 05 năm tù về tội “Tàng trữ, mua bán trái phép vũ khí quân dụng” theo quy định tại khoản 1 Điều 230 Bộ luật hình sự năm 1999, tại Bản án số 86/2021/HSST. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 17/3/2022, tuy nhiên chưa nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm; Tiền sự: 02. Cụ thể: Ngày 19/01/2024 bị Công an huyện Cư Jut xử phạt 6.500.000 đồng về hành vi “Khiêu khích người khác” và “Cố ý làm hư hỏng tài sản của cá nhân, tổ chức” theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 17/QĐ-XPHC; Ngày 29/01/2024 bị Ủy ban nhân dân huyện Cư Jut xử phạt 15.000.000 đồng về hành vi “Trang bị, tàng trữ, vận chuyển trái phép vũ khí thô sơ” theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 05/QĐ-XPHC. Nguyễn Xuân L chưa nộp phạt theo các quyết định trên. Nhân thân: Ngày 12/10/2011 bị Cơ quan CSĐT Công an huyện Cư Jut khởi tố về hành vi “Cố ý gây thương tích”, ngày 16/01/2012 được đình chỉ điều tra và áp dụng biện pháp bắt buộc chữa bệnh do trong quá trình phạm tội bị can bị

bệnh dẫn đến không đủ khả năng nhận thức và điều khiển hành vi. Ngày 11/6/2025 bị TAND huyện Krông Nô xử phạt 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo bản án số 26/2025/HS-ST. Hiện bản án chưa có hiệu lực pháp luật. Bị cáo bắt bị tạm giam từ ngày 29/4/2025 đến nay tại Phân trại tạm giam khu vực số 08, Trại giam số 02, Công an tỉnh Lâm Đồng– Có mặt.

- *Người đại diện cho bị cáo Nguyễn Xuân L:* Bà Nguyễn Thị X, sinh năm 1965 (Là mẹ đẻ của bị cáo L). Địa chỉ: Thôn 3 Tâm Th, xã Cư J, tỉnh Lâm Đồng – Có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Bà Nguyễn Thị Lan, sinh năm 1967, luật sư Văn phòng luật sư Phan Anh Cảnh thuộc Đoàn Luật sư tỉnh Lâm Đồng. Địa chỉ: 123 Phan Chu Trinh, bon U3, xã Cư Jút, tỉnh Lâm Đồng – Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng giữa tháng 5/2024, Nguyễn Xuân L (đã có tiền sự về hành vi “Trang bị, tàng trữ, vận chuyển trái phép vũ khí thô sơ”) sử dụng điện thoại cá nhân, đăng nhập vào facebook bằng tài khoản “Tuấn con”, rồi truy cập vào trang "PCP Hoang Long" đặt mua 01 khẩu súng về để bắn chim với giá 17.000.000 đồng. Người bán yêu cầu L phải đặt cọc trước số tiền 1.000.000 đồng. L đã nhờ một người bạn (L không nhớ đã nhờ ai) chuyển khoản cho tài khoản ngân hàng do "PCP Hoang Long" cung cấp. Khoảng 04 ngày sau, vào khoảng 21 giờ, L nhận được điện thoại của một nhà xe báo cho L đến ngã tư đèn đỏ ở thị trấn Ea Tling, huyện Cư Jút nhận hàng. L biết là nhận súng đã đặt mua nên một mình điều khiển xe mô tô ra điểm hẹn. Tại đây, L đưa cho nhà xe số tiền 16.000.000 đồng thì được nhà xe đưa cho một thùng xốp chứa các bộ phận đã tháo rời của 01 khẩu súng, 20 viên đạn chì và 01 túi rằn ri thường dùng để đựng cần câu. L mang về phòng số 303 nhà nghỉ Ngọc Ánh mà L đã thuê trước đó, tiến hành lắp ráp các bộ phận của súng thành một khẩu súng hoàn chỉnh. Sau đó, L bỏ súng cùng đạn vào túi rằn ri và cất trong tủ quần áo tại nhà nghỉ Ngọc Ánh. Đến khoảng 06 giờ ngày 23/5/2024, L mượn xe mô tô của người bạn tên Tuấn (không rõ nhân thân, lai lịch) để đi ăn sáng nhưng thực tế L mang túi rằn ri đựng khẩu súng cùng 20 viên đạn chì và 01 loa điện tử nhử chim vào khu bảo tồn thiên nhiên Nậm Nung để bắn chim. Vào trong rừng khoảng 40 phút nhưng không có chim, nên L đi về. Khoảng 08 giờ cùng ngày, khi L đi đến ngã ba thác Draysap - Gia Long thuộc địa phận thôn Đức Lập, xã Đăk Sôr, huyện Krông Nô thì bị lực lượng Công an xã Đăk Sôr phát hiện, thu giữ vật chứng gồm: 01 súng kim loại màu đen dài 102cm, kèm ống giảm thanh, có gắn ống nhôm và bình nén khí, mặt trái có dòng chữ “FACTOR”, mặt phải có dòng chữ FX Airgun Model 2024/04, Seri number 15365078 Max Pressure 250 bar, Cal177/22/25; 01 (một) loa pin

kèm điều khiển; 20 viên đạn chì. Công an xã Đắc Sôr đã tiến hành lập biên bản thu giữ vật chứng và chuyển toàn bộ hồ sơ đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện để điều tra theo thẩm quyền.

Ngày 18/6/2024 Cơ quan Công an huyện Krông Nô đã ra Quyết định trưng cầu giám định đối với khẩu súng, 20 viên đạn thu giữ được của L. Tại bản kết luận giám định số 282/KL-KTHS ngày 20/6/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đắk Nông kết luận: "*Khẩu súng gửi đến giám định là loại súng hơi PCP, không phải súng quân dụng. Súng sử dụng trong săn bắn*".

Kết luận giám định số 601/KL-KTHS ngày 26/12/2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đắk Nông, kết luận: "*20 (hai mươi) mẫu vật gửi giám định là đạn kim loại chì, được sử dụng cho súng hơi có cỡ nòng 5,5mm, không thuộc vũ khí quân dụng*".

Ngày 27/02/2025, Cơ quan CSĐT Công an huyện Krông Nô đã ra Quyết định trưng cầu giám định tình trạng tâm thần của Nguyễn Xuân L. Tại kết luận giám định pháp y tâm thần theo trưng cầu số 91/KLGĐ ngày 28/4/2025 của Trung tâm pháp y tâm thần khu vực Tây Nguyên, kết luận:

“1.1. Kết luận về y học:

Trước, trong, sau khi gây án ngày 23/5/2024 và ngày 02/12/2024, Nguyễn Xuân L bị: Rối loạn nhân cách và hành vi thực tổn. (Theo Bảng phân loại bệnh Quốc tế lần thứ 10 có mã bệnh: F07.8-ICD.10)

1.2. Kết luận về khả năng nhận thức và khả năng điều khiển hành vi:

Trước, trong, sau khi gây án ngày 23/5/2024 và ngày 02/12/2024, Nguyễn Xuân L: Đủ khả năng nhận thức và hạn chế khả năng điều khiển hành vi”.

Ngày 10/11/2024 Cơ quan CSĐT Công an huyện Krông Nô đã ra quyết định khởi tố vụ án và khởi tố bị can đối với Nguyễn Xuân L về tội “*Tàng trữ trái phép súng săn*”, theo quy định tại Điều 306 của Bộ luật hình sự (BLHS).

Tại bản Cáo trạng số 01/CT-VKS- KV9, ngày 14/7/2025 của Viện kiểm sát nhân dân khu vực 9 - Lâm Đồng đã truy tố Nguyễn Xuân L về tội “*Tàng trữ trái phép súng săn*” theo điểm b khoản 2 Điều 306 của Bộ luật hình sự.

Kết quả xét hỏi tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Xuân L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và thừa nhận Viện kiểm sát nhân dân khu vực 9 - Lâm Đồng truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Sau khi phân tích các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực 9 - Lâm Đồng thực hành quyền công tố luận tội và tranh luận, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Xuân L về tội “*Tàng trữ trái phép súng săn*”. Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 306; điểm q, s khoản 1, Điều 51; điểm h, khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Xuân L từ 18 tháng tù đến 24 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam từ ngày 29/4/2025

- Về xử lý vật chứng:

Căn cứ quy định tại điểm a, khoản 1 Điều 46, điểm c, khoản 1 Điều 47 BLHS; khoản 1, điểm a, khoản 2, điểm a, khoản 3 Điều 106 BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy các vật chứng gồm: 01 khẩu súng kim loại, 20 viên đạn chì (có đặc điểm như biên bản thu giữ); Trả lại cho Nguyễn Xuân L 01 loa pin kèm điều khiển (có đặc điểm như biên bản thu giữ).

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo tham gia phiên tòa, trình bày lời bào chữa; Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 306; điểm q, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo mức án tù thấp nhất.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Xuân L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội và không bào chữa gì về hành vi phạm tội của mình, chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, Người bào chữa, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử (HĐXX) nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra Công an tỉnh Lâm Đồng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân khu vực 9 – Lâm Đồng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa thống nhất với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các chứng cứ, tài liệu khác đã thu thập được thẩm tra công khai tại phiên tòa, do đó Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 08 giờ ngày 23/5/2024 tại khu vực ngã ba thác Draysap - Gia Long thuộc địa phận thôn Đức Lập, xã Đắc Sôr, huyện Krông Nô cũ, Nguyễn Xuân L có hành vi Tàng trữ trái phép 01 khẩu súng hơi PCP, không phải súng quân dụng, súng sử dụng trong săn bắn và 20 viên đạn kim loại chì, được sử dụng cho súng hơi có cỡ nòng 5,5mm, không thuộc vũ khí quân dụng. Trước đó vào ngày 29/01/2024 Nguyễn Xuân L đã bị Ủy ban nhân dân huyện Cư Jút ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “Trang bị, tàng trữ, vận chuyển trái phép vũ khí thô sơ” chưa được xóa tiền sự.

Như vậy, với hành vi mà bị cáo đã thực hiện, vật phạm pháp có số lượng lớn, đã đủ căn cứ để kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Xuân L phạm tội “Tàng trữ trái phép súng săn” theo điểm b khoản 2 Điều 306 của Bộ luật hình sự. Vì vậy,

Cáo trạng và bản luận tội mà Viện kiểm sát nhân khu vực 9 – Lâm Đồng đã truy tố đối với bị cáo theo điểm b khoản 2 Điều 306 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Điều 306. Tội chế tạo, tàng trữ, vận chuyển, sử dụng, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt súng săn, vũ khí thô sơ, vũ khí thể thao hoặc công cụ hỗ trợ

1. Người nào chế tạo, tàng trữ, vận chuyển, sử dụng, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt súng săn, vũ khí thô sơ, vũ khí thể thao, vũ khí khác có tính năng, tác dụng tương tự như súng săn, vũ khí thể thao hoặc công cụ hỗ trợ nhưng đã bị xử phạt vi phạm hành chính về một trong các hành vi quy định tại Điều này hoặc đã bị kết án về tội này, chưa được xóa án tích mà còn vi phạm, thì bị phạt tù từ 03 tháng đến 02 năm.

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

...

b) Vật phạm pháp có số lượng lớn”.

[3]. Xét tính chất, mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến quyền quản lý của Nhà nước về quản lý vũ khí, súng, súng săn các loại. Bị cáo có đủ khả năng nhận thức được súng săn thuộc quyền quản lý của Nhà nước và là vũ khí quá trình sử dụng nếu sơ suất sẽ có khả năng cao gây thương tích hoặc tính mạng của người khác. Trong thực tế tại địa phương đã xảy ra nhiều trường hợp sử dụng súng săn bắn chim nhưng lạc đạn đã gây thương vong cho người đi đường đã bị pháp luật xử lý. Bị cáo nhận thức được mọi hành vi sử dụng trái phép súng săn đều bị pháp luật xử lý một cách thích đáng. Nhưng vì động cơ ham muốn cá nhân mong muốn có súng săn để đi săn thú, bắn chim mà bị cáo đã mua súng trên mạng xã hội để sử dụng nên phải bị xử lý trách nhiệm hình sự theo quy định của pháp luật.

[4]. Xét về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự

[4.1]. Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng “tái phạm” theo điểm h khoản 1 Điều 52 của BLHS. Có nhân thân xấu đã 02 lần bị xử phạt vi phạm hành chính vào năm 2024 cụ thể: Ngày 19/01/2024 bị Công an huyện Cư Jut xử phạt 6.500.000 đồng về hành vi “Khiêu khích người khác” và “Cố ý làm hư hỏng tài sản của cá nhân, tổ chức” theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 17/QĐ-XPHC.

[4.2]. Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bên cạnh đó bị cáo là người có bệnh. Do đó áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm q, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, có đơn xác nhận hoàn cảnh khó khăn bị cáo có xác nhận của chính quyền địa phương nên áp dụng thêm khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự đối với bị cáo là phù hợp để thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật Nhà nước ta. Tuy nhiên cũng cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian đủ để bị cáo học tập, lao động cải tạo và cũng là điều kiện cần thiết để bị cáo trở thành người công dân tốt có ích cho gia đình và

xã hội

[5]. Xét đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát áp dụng điểm b khoản 2 Điều 306; điểm q, s khoản 1 Điều 51; điểm h, khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Xuân L từ 18 tháng tù đến 24 tháng tù. HĐXX xét xử xét thấy đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về mức hình phạt có phần nghiêm khắc, lý do bản thân của bị cáo là người có bệnh khi thấy quảng cáo trên mạng về súng săn để bắn chim bị cáo tò mò, mong muốn có được nên đặt mua súng về để sử dụng, khi mua về bị cáo chưa bắn thử lần nào thì bị bắt nên xử bị cáo mức thấp hơn mức đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

[6]. Xét bản luận cứ bào chữa của người bào chữa cho bị cáo có một số đề nghị là phù hợp cần chấp nhận một phần.

[7]. Ngày 11/6/2025 bị Tòa án nhân dân huyện Krông Nô xử phạt 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” theo bản án số 26/2025/HS-ST, bị cáo kháng cáo, chưa xét xử phúc thẩm, Hiện bản án chưa có hiệu lực pháp luật, nên chưa tổng hợp với hình phạt trong vụ án này mà Chánh án sẽ tổng hợp khi 2 bản án có hiệu lực và ra quyết định thi hành án.

[8]. Từ những nhận định nêu trên: Xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội do bị cáo thực hiện, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cũng như nhân thân của của bị cáo, HĐXX thấy cần phải xử bị cáo mức án đủ nghiêm và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để răn đe giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung trong xã hội.

[9]. Về xử lý vật chứng: Căn cứ quy định tại điểm a, khoản 1 Điều 46, điểm c, khoản 1 Điều 47 BLHS; khoản 1, điểm a, khoản 2, điểm a, khoản 3 Điều 106 BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy các vật chứng gồm: 01 khẩu súng kim loại, 20 viên đạn chì; Trả lại cho Nguyễn Xuân L 01 loa pin kèm điều khiển (có đặc điểm như biên bản thu giữ).

[10]. Đối với người đã bán súng và người vận chuyển súng cho bị cáo L: Do bị cáo mua súng trên trang mạng facebook, tên trang lại thường xuyên thay đổi, bị cáo L cũng không còn nhớ số tài khoản đã chuyển tiền mua súng, không nhớ tên và số điện thoại của nhà xe đã vận chuyển súng cho bị cáo nên không có cơ sở xác minh, làm rõ.

[11]. Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Nguyễn Xuân L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Xuân L phạm tội “Tàng trữ trái phép súng săn”.

Áp dụng: điểm b khoản 2 Điều 306; điểm q, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và điểm h, khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Xuân L 01(một) năm 03(ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam ngày 29/04/2025.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ quy định tại điểm a, khoản 1 Điều 46, điểm c, khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; khoản 1, điểm a, khoản 2, điểm a, khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy các vật chứng gồm: 01 khẩu súng kim loại, 20 viên đạn chì;

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Xuân L 01 loa pin kèm điều khiển (có đặc điểm như biên bản thu giữ).

3. Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, Buộc bị cáo Nguyễn Xuân L phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án, tự nguyện thu hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu yêu cầu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND khu vực 9 - Lâm Đồng;
- Phân trại tạm giam khu vực số 08, Trại giam số 02, Công an tỉnh Lâm Đồng;
- Phòng HSNV-CA tỉnh Lâm Đồng;
- Cơ quan THAHS-CA tỉnh Lâm Đồng;
- Phòng thi hành dân sự khu vực 9 –Lâm Đồng
- Bị cáo;
- Người đại diện của bị cáo;
- Người bào chữa cho bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Phan Xuân Hoàng